Porównanie tłumaczeń Łukasza 13:29

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | I przyjdą od wschodów i zachodów i od północy i południa i zostaną posadzeni w Królestwie Boga |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | I zjawią się (ludzie) ze wschodu, z zachodu, z północy i z południa,\* i spoczną u stołu\*\* w Królestwie Bożym.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | I przyjdą od wschodu i zachodu i od północy i południa i położeni zostaną (do stołu) w królestwie Boga. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | I przyjdą od wschodów i zachodów i od północy i południa i zostaną posadzeni w Królestwie Boga |

1. 1) <x>230 107:3</x>; <x>290 49:12</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>470 8:111</x>; <x>490 14:15</x>; <x>490 22:16</x> [↑](#footnote-ref-3)